

**Zeitschrift:** Übermittler = Transmissions = Transmissioni  
**Herausgeber:** Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.  
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 2 (1994)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Leserbriefe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

TELECOM PTT. Il remercie tout particulièrement la ville de Rapperswil qui a offert l'apéritif qui va suivre, ainsi que la Direction de Rapperswil pour le café et les croissants.

### 13. Fin de la partie statutaire de l'assemblée

Le président central, cap Niklaus remercie tout le monde pour sa présence et son attention, il souhaite une agréable deuxième partie de la journée au Technicum de Rapperswil où les membres vont se rendre.

Fin: 12 h 25

## Korrigenda

In der September-Ausgabe ist uns bei der deutschen Fassung des Berichtes über die GV der Feldtelegraphen ein Fehler unterlaufen.

Bei der Ehrengästenliste wurde

Herrn Oberst Keller Werner; ehemaliger Kdt Ftg u Ftf D

nicht aufgeführt. Wir möchten uns dafür entschuldigen.

---

## Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und Unteroffiziere

---

### Zentralvorstand

#### Zentralpräsident

Hptm Hans Niklaus  
c/o TELECOM PTT  
Direktion Rapperswil  
Alte Jonastrasse 24  
8640 Rapperswil SG

Tel. G 055 21 22 61  
Fax 055 21 26 87

#### Zentralkassier

Hptm Werner Mont  
c/o TELECOM PTT  
Direktion Rapperswil  
Alte Jonastrasse 24  
8640 Rapperswil SG

Tel. G 055 21 23 11  
Fax 055 21 26 87

#### Beisitzer

Oblt Max Egger  
c/o TELECOM PTT  
Direktion Rapperswil  
Alte Jonastrasse 24  
8640 Rapperswil SG

Tel. G 055 21 23 55  
Fax 055 21 26 87

#### Zentralsekretär

Fach Of Walter Heller  
c/o TELECOM PTT  
Direktion Rapperswil  
Alte Jonastrasse 24  
8640 Rapperswil SG

Tel. G 055 21 26 11  
Fax 055 21 26 87

#### Chef Schiesswesen

Adj Uof Hans Kessler  
c/o TELECOM PTT  
Direktion Rapperswil  
Alte Jonastrasse 24  
8640 Rapperswil SG

Tel. G 055 21 23 84  
Fax 055 21 26 87

---

## Leserbrief

---

### Die Brieftauben-Story

EMD, muss man Dir danken?  
Sechs mal hunderttausend Franken  
glaubst Du, hast Du "pickelhart"  
für uns Schweizer eingesparrt.

Denn man spart, s'ist kaum zu glauben,  
Futter für 'paar Tausend Tauben,  
vier Betreuer für den Schlag -  
Bagatellen sind's pro Tag.

Doch man wird viel "Goodwill" töten.  
Viel Verbundenheit geht "flöten"  
zwischen Volk und der Armee.  
Woher stammt wohl die Idee?

Diese Nacht- und Nebel-Tat  
zeugt nicht stark von gutem Rat.  
Statt des Volkes Gunst zu hegen,  
will man eisern Härte pflegen.

S'ist nicht bloss die Nostalgie  
für das nette Federvieh:  
Dieser kleine Flieger schafft  
effizient und vorteilhaft.

Taubenpost ist kaum zu stören  
und die Botschaft nicht zu hören.  
Anspruchslos ist das Getier.  
EMD! Geschockt sind wir!

Ein paar Magistraten-Flüge  
sparen, brächte zur Genüge  
Geld für uns're Reisetauben,  
ohne diese uns zu rauben.

Also wagen wir zu hoffen,  
die Entscheidung bleibe offen.  
Ueberlegt Euch nochmals gut,  
ob das Richtige Ihr tut!

René Marquart, Wiesentalstrasse 10  
9400 Rorschacherberg. Fk Pi a.D.